

# ちゃたん



町花フイリソシンカ



町木センダン

2012. 9

NO. 423



●シーポートちゃたんカーニバル（宮城区広報通信員 吉田茂 撮影）

シーポートちゃたんカーニバル2日目の7月15日（日）に、第1回美ら浜大使コンテストが行われました。コンテストで選ばれた美ら浜大使は、これから町のPR活動などで活躍してもらう予定です。（関連p9）

◆ 目次 ◆

■北谷町・自治会長連絡協議会 懇談会	2	■福祉だより	10
■無料調停相談会	3	■沖縄県立農業大学校学生募集のお知らせ	11
■消防設備士試験実施のお知らせ		■高校育英貸与奨学生予約採用の募集について	
■平成24年度県民一斉行動	4	■中学校卒業程度認定試験の実施について	
■平成24年度北谷町教育講演会	5	■図書館だより	12
■裁判员裁判の実施状況		■北谷町少年の主張大会	
■保健相談センターからのお知らせ	6	■北谷町総合文化祭のお知らせ	13
■北谷町立学校給食センター火災訓練	7	■文化財資料室展示（9）カムイヤキ（須恵焼）	
■「救急ステーション」認定制度がスタート		■老人福祉センター 行事・教室ありんくりん	
■地域フラッシュ	8	■お知らせ	14~15
■第26回シーポートちゃたんカーニバル	9	■津波避難ビル協定締結式	裏表紙

北谷町の人口 28,418 人  
（2012年7月31日現在）

日本人 27,966 人 (+15) 男 13,489 人 (+2) 女 14,477 人 (+13) 世帯数 10,869 世帯 (+31)  
外国人 452 人 (-29) 男 234 人 (-16) 女 218 人 (-13) 世帯数 201 世帯 (-16)

※（ ）内は前月との比較

# 北谷町・自治会長連絡協議会 懇談会

平成24年8月6日(月)、北谷町役場において、お互いの連携及び協力体制の充実を図り、自治会の更なる発展及び町政の円滑な運営に資するため、町(町長、副町長及び総務部長)と自治会長連絡協議会の懇談会が行われました。

懇談会では、お互いの課題について意見が交わされ、共通の課題に対し、今後も協力して取り組むことを再確認しました。



## ～各区自治会紹介～

各自治会の職員を紹介します。(8月1日現在)

自治会は、町民にとって、もっとも身近な地域コミュニティーです。たくさんの方が参加することにより、より町民の意見を反映した地域づくりが可能になります。

皆さんもぜひ地元自治会に参加して、地域をもっと盛り上げていきましょう。

●お問合せ：各自治会(各写真下)及び北谷町役場 総務課 行政係 936-1234(内線129)



上勢区 936-4457  
会長 仲栄真 盛一  
書記 与那覇 典子  
主事 荻堂 三恵子



桃原区 936-6001  
会長 津嘉山 えり子  
書記 西江 和子  
主事 目取真 宏子



栄口区 936-5992  
会長 島袋 艶子  
書記 弓削 克江  
主事 米須 静江



桑江区 936-7702  
会長 津覇 実盛  
書記 城間 久美子  
主事 中村 晴恵



謝苅区 936-5983  
会長 徳里 徹  
書記 宮里 訓子  
主事 古謝 聡子



北玉区 936-5921  
会長 崎濱 盛善  
書記 田里 薫  
主事 安慶名 光枝



宇地原区 936-5914  
会長 仲宗根 仁志  
書記 比嘉 尚美  
主事 長嶺 直美



北前区 936-2423  
会長 田里 友清  
書記 伊波 静枝  
主事 仲松 美奈子



宮城区 936-5936  
会長 砂川 憲平  
書記 喜友名 昭美  
主事 上田 千華



砂辺区 936-5940  
会長 伊禮 嶺生  
書記 渡慶次 恵子  
主事 新垣 鈴子



美浜区 926-5185  
会長 井上 一男  
書記 岡村 悦子  
主事 仲村 貴子

財団法人 日本調停協会連合会・コザ調停協会主催  
**無料調停相談会！**

10月5日（金）、日本調停協会連合会とコザ調停協会主催で、土地、建物、交通事故、金銭の貸し借り等のもめごとで困っている人や、離婚、相続、遺産分割などの家庭内の問題で悩んでいる方々を対象に無料調停相談を行います。

調停相談は無料で、内容についての秘密は厳守されます。

**この機会に、なかなか聞けない調停の悩み、現在抱えている問題等を相談してみませんか。**

**日 時**：平成24年10月5日（金） 午前10時～午後4時まで

**場 所**：沖縄県農民研修センター（住所：沖縄市登川2380）

**相談内容**：離婚、相続、金銭の貸し借り、遺産分割、土地、建物、交通事故等

※調停相談の内容についての秘密は厳守されます。

**相談担当員**：那覇地方裁判所沖縄支部・沖縄簡易裁判所・那覇家庭裁判所沖縄支部所属の調停委員

**予 約**：予約は必要ありません。当日会場へお越しください。

**お問合せ**：コザ調停協会

住所 沖縄市知花6丁目7番7号 電話 939-0011（内線331）

**消防設備士試験実施のお知らせ**

劇場、デパート、ホテルなどの建物は、その用途、規模、収容人員に応じて屋内消火栓設備、スプリンクラー設備、自動火災報知設備などの消防用設備等又は特殊消防用設備等の設置が法律により義務づけられており、それらの工事、整備等を行うには、消防設備士の資格が必要です。

今年度の消防設備士の試験を、下記のとおり行います。

記

**試 験 日**：平成24年10月28日（日）

**試験の種類**：甲種（特類、第1類～第5類）  
乙種（第1類～第7類）

**試験会場**：沖縄国際大学

**願書受付期間**：平成24年9月24日（月）～10月1日（月）

**願書配布先**：各消防本部、沖縄県宮古事務所総務部、沖縄県八重山事務所、  
消防試験研究センター

**願書提出先**：（財）消防試験研究センターへ郵送又は直接窓口へ持参

※電子申請できません。詳しくはホームページをご覧ください！！

**お 問 合 せ**：（財）消防試験研究センター沖縄県支部  
電話 098-941-5201

**ホームページ**：<http://www.shoubo-shiken.or.jp>

# 「青少年の深夜はいかい防止」「未成年者飲酒防止」 平成24年度 県民一斉行動 ～北谷町の取り組み～

## ～北谷町青少年育成町民大会！～

平成24年度県民一斉行動に合わせて、北谷町では、7月20日（金）ちやたんニライセンター カナイホールにて、「平成24年度北谷町青少年育成町民大会」が行われました。

青少年にとって自主活動や体験活動、家族や友人とのふれあいなど、創造的な活動のできる絶好の機会である夏休みは、開放感から予期せぬ事件・事故に遭遇しやすい時期でもあります。

そこで、青少年の非行防止と保護の徹底を図るため、家庭、学校、地域社会、関係機関、団体などと連携しこの町民大会を開催しました。

今大会は、「愛の一声運動を積極的に展開しましょう」「青少年の非行や深夜はいかいをなくしましょう」など8つのスローガンを掲げて行われ、約300名の町民が参加する大きな町民大会となりました。また、町の青少年育成の功労者や団体、積極的な地域活動を行った青少年の表彰式も行われ、13名と3団体が表彰されました。

当日、町民大会の後は、参加した町民で、スローガン等が書かれたプラカードや旗をもち、街頭パレードも行われました。



町民大会の様子



町民大会後の街頭パレードの様子

## ～青少年育成ボランティアによる夜間街頭指導～

上記町民大会と同日（7月20日）沖縄県で一斉に、ボランティアによる夜間街頭指導が行われました。

北谷町では、約150名ものボランティアが参加し町内を巡回しました。

時代を担う青少年は、活力ある社会の形成者として健全に育成される必要があり、全ての大人が総力をあげて支援することが重要です。

本県においては深夜はいかいや集団での飲酒の割合が全国に比べ高い水準で推移しています。

深夜はいかいは、大人の目が届きにくく、事件事故に巻き込まれる危険性が高いこともあり、取り返しのつかない事件・事故を未然に防ぐためにも、地域での指導・巡回は大切です。

今回の一斉行動は県民がそのことを認識し、「青少年の深夜はいかい防止」と「未成年者飲酒防止」を徹底するために行われました。

北谷町の夜間街頭指導では、6班に分かれ、町内の青少年への声掛けなどを行いました。



出発式の様子



夜間街頭指導の様子

## 平成24年度 北谷町教育講演会 見つめなおそう家庭の力「親と子の愛のキャッチボール」



8月10日(金) ちゃたんニライセンターカナイホールにて、家庭教育カウンセラーの内田玲子氏を講師に招き、平成24年度北谷町教育講演会が開かれました。

この講演会は、北谷町教育委員会と北谷町学力向上推進協議会が主催して、子ども達の学力向上対策の一環として地域・家庭で出来ることを町民全体で考える機会とすることを目的に開催されました。

講演のタイトルは、見つめなおそう家庭の力「親と子の愛のキャッチボール」で、自身の実体験を交えて、昨今の教育問題の根っこは何なのかを伝えてくれました。

講演の中で、内田氏は「生活の中に答えがある。」という言葉を用いて、いじめや非行等の問題は、学校や学者では解決できない。家庭や親が変わらなければ解決しない。親が変わればその瞬間、子どもが変わるのだと訴えました。

時おりユーモアを交えての力強い講演を聴き、来場者は、「改めて家庭教育の大切さを考えさせられました。とても良かったです。」と、感想を述べていました。



●お問合せ：北谷町教育委員会 学校教育課  
電話 098-982-7705

## 裁判員裁判の実施状況

平成21年5月21日のスタートから、3年経った『裁判員制度』。平成24年5月までに3,801人の被告人に判決が言い渡され、21,944人の方が裁判員を経験しました。今回は、これまでの実施状況やアンケート結果等をQ&A形式でお伝えします。



### Q&A

#### Q1. どんな事件で裁判員裁判が行われたの？

A1. 強盗致傷(23.6%)、殺人事件(22.6%)、放火事件(9.2%)、その他(44.6%)となっております。

#### Q2. 何日くらい参加する(拘束される)の？

A2. 裁判員裁判の対象となった事件のうち61.2%が4日以内で終了しました。

#### Q3. 審理は難しくないの？

A3. 審理の内容についてのアンケートで、61.3%の裁判員が「理解しやすかった」と答えています。

#### Q4. 参加した感想は？

A4. 裁判員に選ばれる前は、52.5%が「やりたくない」と答えていますが、裁判が終了した後は、95.4%もの裁判員が「よい経験と感じた」と答えています。

回答の中では、「社会のことを考えるきっかけになった。」「普段経験できない貴重な経験だった。」という意見が見られました。

裁判員制度ウェブサイト (<http://www.saibanin.courts.go.jp/>) では、裁判員を経験された方々へのアンケート結果や、裁判員を経験された方々の声、裁判員制度の運用状況に関する統計データがさらに詳しく掲載されています。是非そちらもご覧ください。

●お問合せ：那覇地方裁判所 電話 855-3366  
裁判員制度ウェブサイト <http://www.saibanin.courts.go.jp/>

## ★保健相談センターからのお知らせ★

### こころの健康

～◎「ストレス=悪」ありません◎～ ストレスによる緊張は、人が活発に活動するためにある程度は必要なものです。例えば、怒りや喜びといった感情、仕事、人間関係、家族、さらには温度や光、音ですらもストレスの要因となります。でも、ストレスと上手につきあっていくことが大切です。

#### ★ストレスと上手につきあうコツ★～ストレス解消法あれこれ～

 のんびり入浴	 音楽を聴く・歌う	 美術館や博物館に行く	 散歩に行く	 動物を飼う	 森林浴をする
 ストレッチをする					 笑顔を生活に取り入れる

※性格と同じように、ストレスの現れ方や解消法は人それぞれです。自分のストレスの傾向を知り、ときと場合によってうまくストレス解消法を使い分けましょう。



**参加者募集**

## 健康おたすけ

**料理教室**



**食生活改善推進員と栄養士がしっかりサポート♪**

- 場所 北谷町保健相談センター ■日時 平成24年10月23日(火) 10:00～13:00(受付9:30～)
- 対象 北谷町民の方・20名(応募者多数の場合は抽選) ■参加費 500円 ◎材料費は当日ご持参ください。
- 持ち物 エプロン・三角巾
- 申込期間 平成24年10月16日(火)まで  
◎キャンセルする場合は1週間前迄にご連絡ください。(材料準備のため)
- 申込方法 窓口・電話にて氏名・年齢・連絡先をお知らせください。

【お申込み/お問合せ】 北谷町保健相談センター 936-4336 竹下・小林

#### ★ちゃとれ！から無料体験レッスンのお知らせ★

★みんなのヨガ 日時：平成24年9月7日(金) 10:00～11:00

対象：一般 参加費：無料 定員：20名(先着順)

準備する物：動きやすい服装、タオル、飲み物



ヨガは決して体の柔軟性を競うものではありません。ココロとカラダにゆっくりと耳を傾け、自分らしさを取り戻す時間。そんな時間を過ごしてみましょ。

9月より、毎週金曜日10時から10時45分まで開講！(有料プログラム)。

その他にも、脂肪燃焼エアロ・ヒーリングヨガ・ピラティスなど開講中です！どうぞご参加ください。

受講料1回300円(※施設使用料別途)

お問合せ：北谷健康トレーニングセンター(ちゃとれ)

〒904-0115 北谷町字美浜2番地 TEL 098-936-7220

お問合せ：北谷町保健相談センター 936-4336

## 北谷町立学校給食センター火災訓練

平成24年8月1日(水)町立学校給食センターで総合訓練の一環として、火災訓練が行われました。

この訓練は、集団給食施設において、非常事態に対応して、安全に、かつ速やかに避難する適応能力を高めることを目的として行われ調理師16名他20名が参加しました。

訓練は、給食センター調理場内で火災が発生した想定で行われ、職員が実際に他職員への連絡や、119番への通報などを行ったのち、駐車場へ避難、人員の確認報告を行うところまで行われました。

その後、避難した駐車場で、ニライ消防本部北谷消防署の職員から、指導・助言を受けました。

指導のなかでは、消火器の使い方や、実際の火事の際に気を付けるべきことなどを学んでいました。

質疑応答の時間では、センター職員からさまざまな質問が投げられ、消防署職員が、1つ1つに実際の火災現場を想定しながら答えていました。



消火訓練の様子



指導・助言の様子

ニライ消防本部管轄内(嘉手納町、北谷町、読谷村)

## 「救急ステーション」認定制度がスタート



「救急ステーション」とは、買い物中など、突然の心臓発作等が起こった場合、認定事業所内に設置された「自動体外式除細動器(AED)」を、誰もが迅速に活用できるように、「地域のために協力しよう!」と、その趣旨に賛同頂き認定された事業所のことです。

店舗または事業所入口等に、左の「表示ステッカー」が掲示された「救急ステーション」では、営業時間内であればいつでも、AEDの貸出しや、応急手当の協力を行う事となっています。

このように、事業所と協力し突然の事故等に対応する画期的な認定制度が「救急ステーション認定制度」です。

詳しい内容や、認定を受けたい事業所は、ホームページ等をご確認ください。

### 「救急ステーション認定制度」に関するお問合せ

比謝川行政事務組合 ニライ消防本部 警防課

【電話】098-956-9934 【FAX】098-956-9944

【電子メール】keibou@nirai119.jp 【ホームページアドレス】<http://www.nirai119.jp/>

宮城区 県営砂辺団地親睦視察めぐり

7月8日（日）当自治会で初めての各棟役員相互の親交を深める事を目的とした、役員親睦視察めぐりが有りました。

役場の大型バスを貸し切り座喜味城跡、古宇利島、やんばる憩いの森、オリオンビールと、1日有意義に過ごす事が出来ました。

当自治会には安心・安全のためにもひまわり子供会や団地祭り等々いろいろ交流を深める場はありますが、今回のような催しに参加した方々一様に楽しかった、また行きたいと述べていました。



宮城区広報通信員 吉田 茂



美浜区広報通信員 松山 エイ子

美浜区 彩り隊

美浜区公民館の玄関をくぐると、素敵な生け花が迎えてくれます。

生け花を担当しているのは、区民の方方で、草月流の免許を持つ照屋千恵子さんを中心に今井さんや祖慶さん、がんじゅうクラブのメンバーの皆さんです。

公民館が新築された平成21年5月から、ほぼ週に一度のペースで、区内のあちこちに咲いている身近な草花を利用して作品を仕上げているそうです。

皆さんもぜひ一度、美浜区公民館に足を運んで「彩り隊」の作品をご覧ください。

宮城区 防犯分会



事件事故、青少年の深夜はいかい防止の為、7月13日から区内パトロールが始まりました。青少年の、安全・健全育成のため活動していきます。

宮城区広報通信員 吉田 茂



砂辺区 自治会長選挙

7月22日（日）、任期満了に伴い砂辺区自治会長選挙がありました。その結果、伊禮 嶺生（いれい みねお）さんが当選しました。

伊禮自治会長は「区民が仲良く、楽しく暮らせる地域づくりを目指します。」と挨拶をし、区政委員会にて與儀選挙管理委員長より当選証書を受け取りました。

今後の活躍に期待します。



砂辺区広報通信員 新垣 鈴子

## 第26回シーポートちやたんカーニバル

7月14日(土)、15日(日)北谷公園サンセットビーチ及びその周辺において、「第26回シーポートちやたんカーニバル」が行われました。



インディーズミュージックコンテスト授賞式



第1回からつづく名物 イカダ障害物競争



青年会エイサー



インディーズミュージックコンテスト  
グランプリ受賞の「笑う月」

14日に行われたインディーズミュージックコンテストでは、「笑う月」がグランプリに輝きました。また、15日には「第1回美ら浜大使コンテスト」が開催され、審査員特別賞を含む計6名の男女が選出されました。他にも毎年恒例のイカダ障害物競争や地元青年会によるエイサーなども行われ観客を盛り上げてくれました。カーニバルは最後に盛大な花火によって締めくくられ、今年は約70,000人の観客が来場しました。



シーポートの目玉 水上花火!



2日目に行われた、第1回美ら浜大使コンテスト 一般投票(観客の投票で大使が決まりました!)

# 福祉だより

## ～相談支援事務所「うらら」「たんぽぽ」のお知らせ～

皆さん、相談支援という言葉を知っていますか？

### 相談支援とは？

障がいのある方やご家族から生活等に関して困っていることの相談を社会福祉士や精神保健福祉士などの国家資格をもった相談員が受け情報提供や助言等を電話や来所、訪問等で（無料で）行います。

### 相談の内容は？

福祉サービスの利用援助、社会資源を活用するための支援、権利擁護のために必要な支援、専門機関の紹介、虐待防止及び早期発見のための関係機関との調整など。

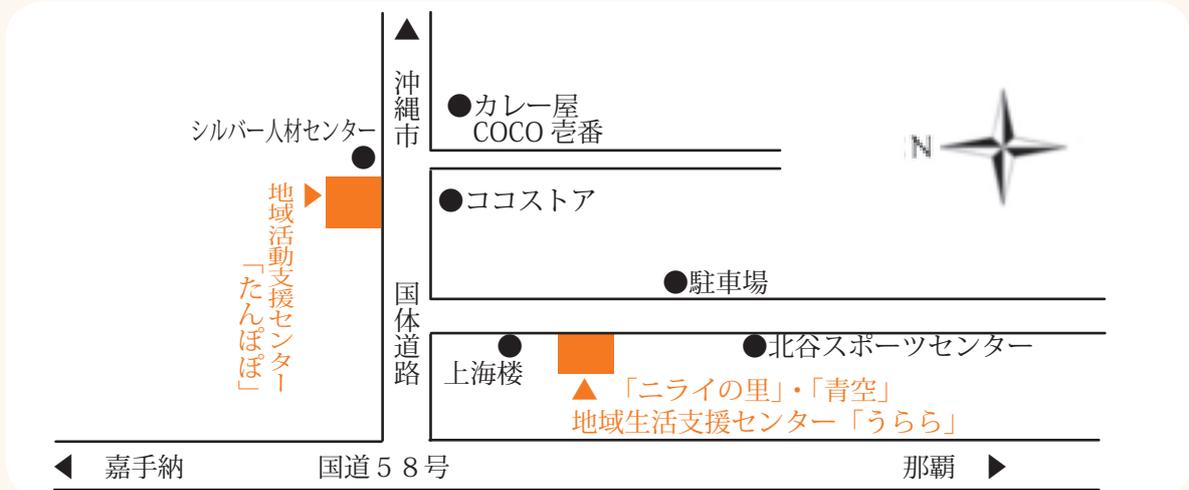
町が委託している相談支援事務所は以下の2か所です。お気軽にご相談ください。

#### ○社会福祉法人北谷町社会福祉協議会 地域生活支援センター「うらら」

北谷町字伊平414-1  
指定障害福祉サービス事業所「ニライの里」内  
電話：936-2994 FAX：936-7225

#### ○地域活動支援センター「たんぽぽ」

北谷町字上勢頭837-1  
電話：926-3500 FAX：926-3513



## 第48回沖縄県身体障害者スポーツ大会

平成24年9月16日（日）に、毎年恒例の沖縄県身体障害者スポーツ大会が開催されます（競技及び会場は、下表のとおり）。

このスポーツ大会は、県内の身体障害者の方々がスポーツを通して、体力の維持、増強、機能回復を図るとともに、県民の身体障害者に対する正しい認識を深めることなどを目的としています。

**北谷町の身体障害者の方々も毎年参加していますので、応援をよろしくお願いします。**

競技	会場
開・閉会式	沖縄県総合運動公園 陸上競技場
陸上競技	沖縄県総合運動公園 陸上競技場
卓球競技	沖縄県総合運動公園 サブアリーナ
卓球競技（※STT）	沖縄県立泡瀬特別支援学校
水泳競技	沖縄県総合運動公園 屋内プール
フライングディスク競技	沖縄県総合運動公園 陸上競技場
アーチェリー競技	沖縄県総合運動公園 補助競技場

※STTとはサウンドテーブルテニスのことです。音の出るボールとラバーのはっていないラケットを使用して、卓球台の上を転がして打ち合う競技です。

お問合せ：北谷町役場 福祉課 TEL 936-1234

## 平成25年度 沖縄県立農業大学校 学生募集のお知らせ

県立農業大学校は、平成25年度の学生を募集中です。

本校は、次代の農業を担う経営感覚に優れた青年農業者等新たな担い手を育成するとともに、地域の農業振興を先導する実践的なリーダーを養成することを教育の基本方針としています。興味のある方は下のアドレスから学校情報を確認してください。

### ○本科（修業年限：2年）

#### 1 願書受付期間

推薦入試：平成24年 9月 3日（月）～10月31日（水）

特別推薦入試：平成24年 9月 3日（月）～10月31日（水）

一般入試：平成24年11月 1日（木）～12月20日（木）

#### 2 試験日

推薦入試：平成24年11月14日（水）

特別推薦入試：平成24年11月14日（水）

一般入試：平成25年 1月22日（火）

### ○短期養成科（修業年限：1年）

#### 1 願書受付期間

特別推薦入試：平成24年11月 1日（木）～12月20日（木）

一般入試：平成24年11月 1日（木）～12月20日（木）

#### 2 試験日

特別推薦入試：平成25年 1月22日（火）

一般入試：平成25年 1月22日（火）

### ○入学願書及び募集案内

沖縄県立農業大学校ホームページ : <http://www.pref.okinawa.jp/noudai/>

### ○お問合せ

・沖縄県立農業大学校 : 0980-52-0050

・中部農業改良普及センター : 098-894-6521

・北谷町役場 経済振興課 : 098-936-1234

## 平成25年度 高校育英貸与奨学生 予約採用（中学校3年生対象）の募集について

（財）沖縄県国際交流・人材育成財団では、平成25年度に高等学校、専修学校高等課程へ進学する中学校3年生を対象に予約採用を行います。採用は、家計、学力、人物及び健康について総合的に判断して決定します。

**応募資格：**①沖縄県内に住所を有する者の子弟

②中学校3年生で平成25年4月に高等学校、専修学校高校過程などに進学を予定している生徒

※①及び②の条件を満たす者

**申込方法：**出願書類を中学校から受け取り、学校が定める提出期限までに中学校へ提出

**お問合せ：**在学している中学校の奨学金担当者

## 平成24年度 就学義務猶予免除者等の 中学校卒業程度認定試験の実施について

- 1. 受験資格** (1) 就学義務猶予免除者又は、就学義務猶予免除者であった者で、平成25年3月31日までに満15歳以上になるもの。  
(2) 保護者が就学させる義務の猶予又は免除を受けず、かつ、平成25年3月31日までに満15歳以上に達する者で、その年度の終わりまでに中学校を卒業できないと見込まれることについてやむを得ない事由があると文部科学大臣が認めたもの。  
(3) 平成25年3月31日までに満16以上になるもの。（(1)及び(4)を除く）  
(4) 日本国籍を有しない者で、平成25年3月31日までに満15歳以上になるもの。

**2. 願書受付期間** 平成24年8月17日（金）から平成24年9月4日（火）まで

**3. 試験日時** 平成24年11月1日（木）午前10：00～午後3：40

**4. 試験科目** 国語、社会、数学、理科、外国語（英語）

**5. 試験会場** 沖縄県庁舎13階 第3会議室

●お問合せ 沖縄県教育庁義務教育課 TEL 866-2741

北谷町教育委員会 学校教育課 TEL 982-7705

※受験案内及び、願書等必要な用紙については、北谷町教育委員会にお問合せください。



# 図書館だより

北谷町立図書館  
TEL 936-3542  
FAX 936-4567

## 蔵書点検のため、休館します。

町立図書館は、9月16日(日)～9月30日(日)まで、年に1回の『蔵書点検』を行うため、休館します。

これは、町民の皆さまにより良いサービスを提供するため、図書館の資料全てを点検し、状態を確認する作業です。整理期間中は大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いたします。

◎整理期間中、資料の返却には『ブックポスト』をご利用ください。毎日開いています。

◎返却期限の過ぎている資料は早めにお返してください。

◎延滞資料、返本についてのお問合せ《町立図書館 TEL 936-3542》

## ～・～ 定例行事 ～・～

### ブックスタート

日時：9月15日(土) 午前10時～午後2時

対象：生後四カ月(5/1～5/31生まれ)の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

### 今月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11:00～11:30

- ・9/8(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・9/15(土) 職員によるおはなし会

### 9月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・16日(日)～30日(日) 特別整理期間
- ・17日(月) 敬老の日
- ・22日(土) 秋分の日

## ★今月の新刊案内★

- ★「宇宙って面白いの？」 岩崎 夏海 / 著
- ★「キシヤツー」 小路 幸也 / 著
- ★「もっと！ほんとのおおきさ水族館」  
小宮 輝之 / 監修
- ★「妖怪温泉」 広瀬 克也 / 作
- ★「君の夜を抱きしめる」 花形 みつる / 作
- ★「本を味方につける本」 永江 朗 / 著
- ★「地球の記憶—針突(はじち)—」  
山城 博明 / 写真、波平 勇夫 / 解説
- ★「あるがまま」 岸本 亜泉 / 著

### ご寄贈、ありがとうございました

- ★「字野里誌」 字野里誌編集委員会 / 編
- ★「クレジットカードのひみつ」  
たまだ まさお / 漫画

## 北谷町少年の主張大会

7月6日(金)北谷ニライセンターカナイホールにて、第27回北谷町少年の主張大会が行われました。

この主張大会は中学生が、日常生活をとおして日頃考えていることを訴えるとともに、同世代の少年に社会の一員としての自覚を促すことを目的に開催しています。

今年の大会では、北谷中学校、桑江中学校の代表合わせて6名が、自分の主張を込めた素晴らしい発表してくれました。

6名の中から、最優秀賞1名、優秀賞2名、優良賞3名が選ばれ、最優秀賞には、「真っ直ぐな心で」という題で、発表を行った、平良 優果さん(桑江中学校3年)が選ばれました。

最優秀賞に選ばれた、平良さんは、9月7日(金)に予定されている、中頭大会への派遣がありますので、ぜひ頑張ってください。



▲ 主張発表を行った6名 上段左から  
タマングさん、富名腰さん、知花さん  
国場さん、平良さん、荻堂さん

9月

老人福祉センター

行事・教室ありんくりん

1(土)	
2(日)	
3(月)	男性レクサークル 10:00 大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
4(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
5(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
6(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00 ギターサークル 19:00
7(金)	健康体操教室 9:30 歌声教室 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
8(土)	
9(日)	
10(月)	<b>老人クラブ連合会 創立45周年記念式典・祝賀会</b> ゲートボール審判講習会 8:30 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
11(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
12(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
13(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00 ギターサークル 19:00
14(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
15(土)	
16(日)	定期清掃
17(月)	敬老の日
18(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
19(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
20(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 社交ダンスサークル 14:00 ギターサークル 19:00
21(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
22(土)	秋分の日
23(日)	
24(月)	ゲートボール審判講習会 8:30 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル B13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
25(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル A13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
26(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
27(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00 社交ダンスサークル 14:00 ギターサークル 19:00
28(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
29(土)	
30(日)	

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問合せ TEL 936-3521

第12回北谷町総合文化祭のお知らせ!

北谷町文化協会は、会員同士の親睦を深め、日頃の練習成果を総合的に発表し、芸術の向上促進を図ると共に、町の文化振興に寄与することを目的に、今年も総合文化祭を開催します。

開催は展示部門と舞台部門があり、どちらも見どころ満載です。皆さまぜひ足をお運びください。

展示部門

書道部・華道部・盆栽部・美術部・茶道部

日時：平成24年9月7日(金)～9日(日)

午前10時～午後6時(最終日は午後5時まで)

場所：ニライセンター カナイホール・ギャラリーちやたん・地下和室

写真部

日時：平成24年9月21日(金)～23日(日)

午前10時～午後6時(最終日は午後5時まで)

場所：ニライセンター ギャラリーちやたん

舞台部門

日時：平成24年9月23日(日)

午後5時30分開場 6時開演

場所：ニライセンター カナイホール

●お問合せ：北谷町文化協会 TEL 936-8470

文化財資料室 展示(9)  
カムイヤキ(須恵器)

北谷町教育委員会  
社会教育課  
文化係  
TEL 936-1234(内 342)

今回は、カムイヤキ(須恵器)について紹介します。

「カムイヤキ」は、土器と異なりロクロを使って成形し、窯で高温にして焼いてつくる固い焼物です。黒みがかった灰色をしていて、壺、甕、鉢、碗などがあります。

「カムイヤキ」は、1983年鹿児島県徳之島の伊仙町で、古窯跡(こようあと)が発見され、「亀焼・カミイ焼き」の事を地元では、「カムイヤキ」と呼ぶようになりました。

「カムイヤキ」は、古窯跡の発掘調査の結果、11世紀から13世紀にかけて徳之島で生産され、南西諸島一帯から南九州に及ぶ広範囲に流通していました。この時代に焼き物とおして交流をしていたことがわかります。

九州以北では、須恵器という焼き物がありますが、須恵器と似ているものの、多少焼き方や時代が違うのでカムイヤキとよばれています。

私たち、北谷町でも、後兼久原遺跡・伊礼原遺跡などからカムイヤキが出土しています。生活用品として使われていた他に、小堀原遺跡にグスク時代のお墓に人骨とカムイヤキと一緒に納められて(頭部横)検出されました。この時代に身分の高い人の副葬品として使われ、貴重な物だったのかもしれない。



小堀原遺跡 出土のカムイヤキ

小堀原遺跡 人骨とカムイヤキ

## 北玉小学校創立100周年！

北玉小学校は、平成25年度に創立100周年を迎えます。  
この記念すべき100周年に記念事業をと、有志が集い話し合いを行ってきました。そして、6月23日(土)に北玉小学校体育館で100周年記念事業期成会設立総会を開催し、正式に期成会を発足いたしました。

これから、来年度の記念事業に向けて活動を行っていきます。皆様のご支援ご協力をお願いいたします。

また、北玉小学校創立100周年のPRのためフェイスブック『北玉小学校期成会』を立ち上げました。皆さまの訪問お待ちしております。

●お問合せ：北玉小学校 TEL 936-3928

## ～日本脳炎の予防接種について～

平成7年6月1日～平成19年4月1日生まれで、日本脳炎の予防接種1・2期(合計4回)の接種が終わっていない方は、20歳になる2日前までの間、定期予防接種として無料で接種できます。

母子手帳をご確認のうえ、接種回数が不足している方は、病院へ事前予約をして、接種をしましょう。

●お問合せ：北谷町保健相談センター TEL 936-4336

## 9月は家出少年及び福祉犯被害少年等 発見・保護活動強化月間です！

**家出少年・被害少年の発見・情報については、沖縄警察署まで。**

実施期間：平成24年9月1日(土)から9月30日(日)までの間

実施機関：沖縄警察署

お問合せ：沖縄警察署 少年課 (渡名喜・高江洲)

TEL 932-0110 (内線313)

## 消費生活相談室

### 毎週木曜日

10時～12時

13時～16時

北谷町役場

2階201会議室

相談は無料で、電話相談可

●お問合せ 982-7701

## 人権・行政 無料法律相談

今月は **20日(木)** です。

毎月第3木曜日

10時～12時、13時～16時

北谷町役場1階レセプションホール

(予約は不要です)

●お問合せ 936-1234 (内161)

## 就業構造基本調査実施のお知らせ

### 働く未来を考える！ 平成24年10月1日



就業構造基本調査は、国民の就業・不就業の状態を明らかにし、全国及び地域別の就業構造に関する基礎資料を得ることを目的としています。

北谷町では、一部地域が対象となっておりますので、調査員が伺いましたら、ご協力をお願いします。

準備調査：8月27日(月)～9月4日(火)

本調査：9月24日(月)～10月12日(金)

お問合せ：北谷町役場企画財政課

広報係 担当 長濱

TEL 936-1234 (内線162)



# お知らせ

## \*\* 寄附 \*\*

- 7月 2日  
上間 ヨシエ 様  
故 上間 善信 様の香典返しとして  
50,000円 (町社協へ)
- 7月 3日  
池間 清子 様  
故 池間 保男 様の香典返しとして  
100,000円 (町社協へ)
- 7月 6日  
仲村 満 様  
故 仲村 順子 様の香典返しとして  
100,000円 (町社協へ)
- 7月 9日  
匿名  
香典返しとして  
20,000円 (町社協へ)
- 7月12日  
稲嶺 静江 様  
30,000円 (町社協へ)
- 7月17日  
森山 朝信 様  
5,000円 (町社協へ)
- 7月18日  
照屋 巖 様  
故 照屋 敏子 様の香典返しとして  
30,000円 (町社協へ)
- 7月18日  
瑞慶覧 春子  
50,000円 (ニライの里へ)

ご芳志ありがとうございました

## シルバー事業「普及啓発パネル展」開催！

北谷町シルバー人材センターでは、お仕事やサークル活動などを通じて、生き生きと活動する会員とシルバー事業についてとりまとめたパネル展を開催します。



お時間のある方は、是非、足をお運びください。

**展示期間：**平成24年10月15日（月）～10月19日（金）

午前9時～午後5時

※初日は正午から、最終日は午後3時まで

**展示会場：**北谷町役場 1階 町民ギャラリー

**お問合せ：**(公社) 北谷町シルバー人材センター

電話 921-7722

## 多重債務者無料相談

多重債務は自分だけで解決することは困難です。

ひとりで悩まず解決方法を相談してみませんか。司法書士から直接、債務整理方法などのアドバイスを無料で受けることができます。(要事前予約)

**日 程：**毎月第4火曜日 午後2時～4時

今月は**25日(火)**です。

**お問合せ：**北谷町社会福祉協議会

TEL 936-0226 FAX 936-2989

e-mail <soumu@shakyo.chatan.jp>

**ホームページ：**<http://www.chatan.jp/shakyo>

### ニライ消防本部

### 救急出場状況

平成24年7月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	1	0
水難	2	1	1
交通	13	9	9
労災	0	1	0
運動競技	1	2	1
一般負傷	25	12	10
加害	1	0	1
自損行為	1	0	0
急病	91	76	56
その他	2	0	4
転院	1	10	1
月件数	137	112	83
署累計	859	747	632

今月の北谷町での

火災発生件数は1件です。

訂正：6月号広報ちゃたんでお伝えした出場件数に誤りがあったため訂正いたします。

嘉手納・月件数 誤(104) 正(103)

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

### どうちゅいむに～206

まいしいづど今年でいり今年9月  
(し)せんてつけれのす返年入  
ばいんかみんたのたし度入  
ぬもるんたこまら目さん地  
(ぬ)もしの見らさい標んは、と  
れも直でか。近に、

## 10月1日は「浄化槽の日」

### 知ろう話そう考えよう！浄化槽のこと

**日時：**平成24年9月29日(土)

午前9:30～午後4:00

**場所：**メイクマン名護店

ニューマン豊見城店、宮古店、石垣店の駐車場

**内容：**浄化槽本体展示

浄化槽クイズ

パネル展

実験・観察コーナー

浄化槽に関する無料相談コーナー

※景品(花の種)もあります！

**お問合せ**

沖縄県環境整備課 TEL 866-2231

中部保健所 TEL 938-9787



# 津波避難ビル協定締結式

新たに28の施設と「津波避難ビル協定」を結びました。

本町では、7月20日（金）、津波が発生した時の緊急避難施設として、西海岸沿いのマンションなど28施設と新たに避難ビルの協定を結びました。これにより、西海岸地区での避難可能な人数は、およそ1万3000人となり、西海岸地区人口をカバーできるようになりました。しかし、昼間人口なども考慮に入れ、本町では、今後も津波避難ビルの指定を行うとともに、定期的な訓練実施により避難場所の周知を図ることとしております。



## ○ 「津波避難ビル」とは？

大津波警報が発表された時から津波が引いて警報が解除されるまで、地域住民等が緊急かつ一時的に避難するための場所です。

## ○ 「津波避難ビル」と「避難所」の違いは？

町内の公共施設等に開設する「避難所」は、災害で自宅が居住困難となった住民が避難生活をする場所として位置付けています。

一方、「津波避難ビル」は、あくまでも緊急時に一時避難するための場所であり、大津波警報解除等の安全が確保され次第、被害状況に応じて、自宅もしくは地域の避難所へ移動していただくものです。避難目的以外に利用することはできません。

## ○ 「津波避難ビル」の指定基準は？

- 1 新耐震設計基準（1981年（昭和56年）6月1日施行）に適合していること。
- 2 鉄筋コンクリート（RC）、または鉄骨鉄筋コンクリート（SRC）構造であること。
- 3 4階以上の丈夫な建物で、常に出入りが可能であること。

### 津波避難施設の概要

自治会	住所	建物名称	収容可能人員	自治会	住所	建物名称	収容可能人員
砂辺	砂辺300-6	ウナ・カーサ	40	宮城	港6-6	マンション・コッピア	35
	宮城3-134	シーサイドビーチ新館・本館	220		港9-33	シャト・ラ・メール	40
	宮城3-295	シーサイドビーチ II	110	美浜	美浜2-4-6	コミュニティマンション	40
	宮城3-195	シーサイドパレス II	75		美浜2-6-4	ユートピア	20
	宮城3-212	シーサイドパレス	70	北前	北前248-2	フジテラス	76
	浜川117-24	コナガーデン	150		北前1-12-2	新田マンション	50
宮城	宮城1-248	メゾン・ラ・メール	83		北前1-21-4	サンセットビューマンション	100
	宮城1-491	メゾンみやぎ	135		北前1-22-3	ビーチフロントコンドミニアム	140
	宮城1-3	マンション松山 I	48		北谷1-3-12	宮城商事	220
	宮城1-3	マンション松山 II	80		北谷1-9-5	カーサ・ブライツ	100
	宮城2-193	メリーズマンション	100	北谷2-16-1	ビーチサイド III	240	
	港10-22	Brezza Ryo	20	北谷2-16-2	ビーチサイドパートIIアネックス	505	
	港12-5	ウォーターフロントテラス	38	北谷2-16-3	ビーチサイドマンション II	130	
	港14-18	ココハウス	280	北谷2-16-4	ビーチサイドマンション I	155	

※津波避難ビルの位置や標高、急傾斜地危険箇所については、ホームページに掲載しています。

URL：<http://www.chatan.jp/yakuba/3/2813.html>

お問合せ：北谷町役場総務部総務課 TEL 936-1234（内線124）

FMニライ

ラジオ広報番組

「北谷町だより」

79.2MHz

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時